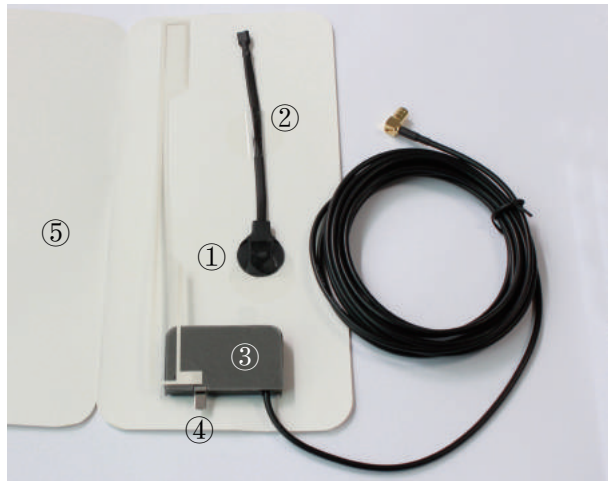
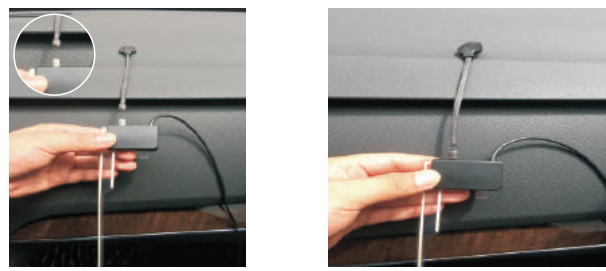

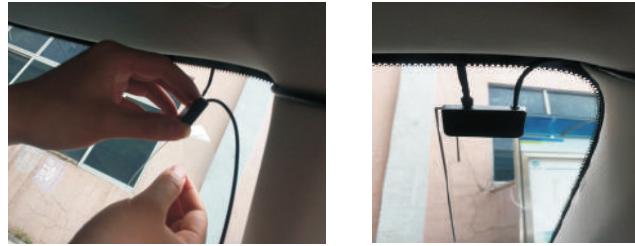

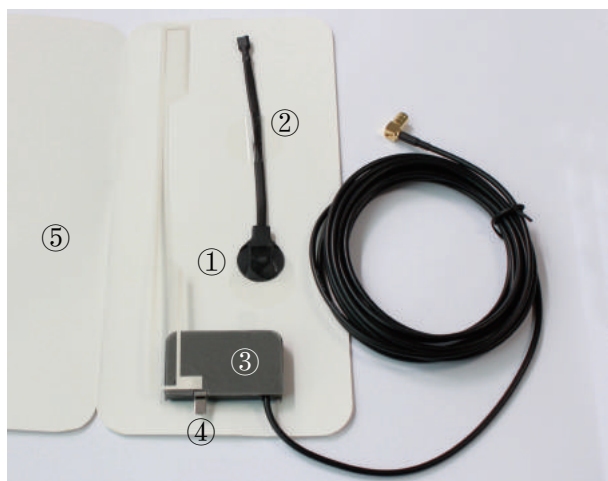
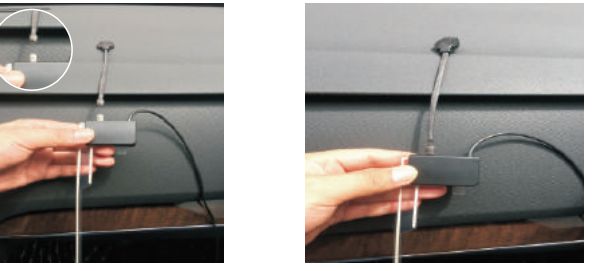

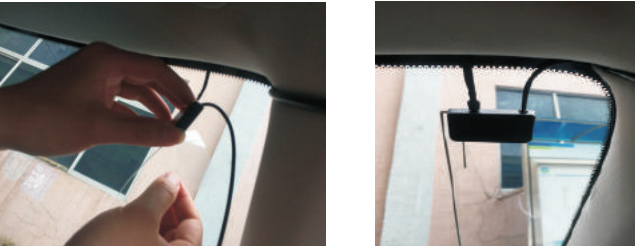

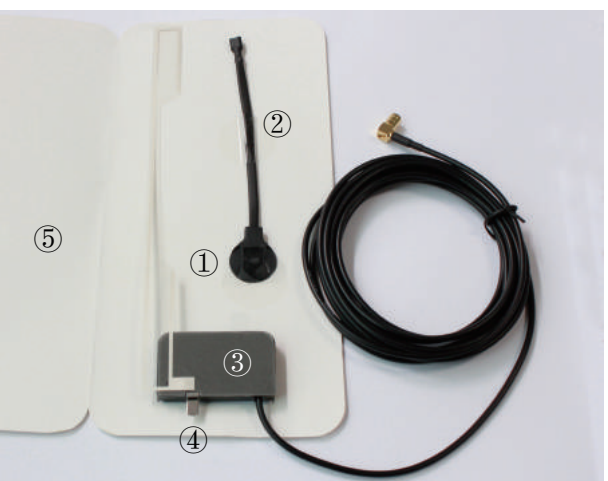
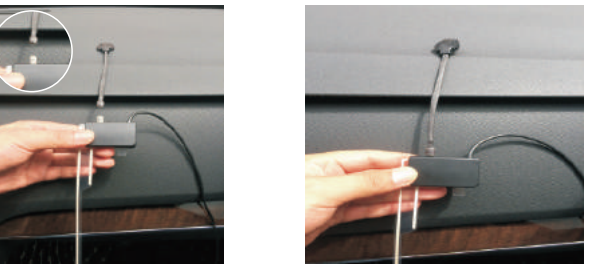

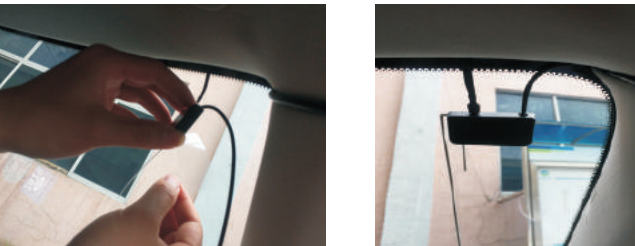


<p>Intertronic</p> <p>DAB/DAB+ Magnetantenne</p> <p>Installationsanleitung</p>	<p>Bitte folgen Sie den Installationsschritten, um die Antenne zu installieren; jegliche unsachgemäße Installation kann zur Reduzierung der Empfindlichkeit der Antenne führen.</p> <p>① Magnet ② Leitendes Band ③ Signalverstärker ④ Metallkontakt ⑤ Signalinduktions-Silberdraht</p>  <p>2</p>	<p>1. Installationsschritte (Fotos dienen nur der Veranschaulichung)</p> <p>1) Bitte verbinden Sie das schwarze leitende Band ② mit dem weißen Metallkontakt ④ der Antenne.</p>  <p>2) Öffnen Sie ein wenig den Himmel bei der Windschutzscheibe und bringen Sie den Magnet des leitenden Bandes am metallenen Autodach an. Ziehen Sie ① wenig am leitenden Band, um sicherzustellen, dass Magnet einen guten Halt am metallischen Autodach hat.</p>  <p>3</p>	<p>3) Entfernen Sie den Schutzfilm der Antenne ⑤ und kleben Sie diese dann auf die Windschutzscheibe.</p>  <p>4) Verbergen Sie das Kabel unter dem Profiligummi der A-Säule bzw. der Windschutzscheibe oder verwenden Sie die selbstklebenden Halteclips, um das Kabel auf der Windschutzscheibe zu fixieren.</p>  <p>! Anmerkung: Der Magnet des leitenden Bandes muss am metallenen Teil des Autodaches haften, weil ansonsten die Antennenleistung um 30 % oder mehr abnimmt.</p> <p>4</p>	<p>2. Warnungen:</p> <p>1) Diese Antenne ist nur für die Verwendung innerhalb des Autos bestimmt. Nicht außen am Auto anbringen.</p> <p>2) Nicht an folgenden Stellen anbringen:</p> <ul style="list-style-type: none"> - An Stellen, wo sie die Sicht des Fahrers behindert - An Stellen, wo sie die Funktion von Sicherheitsausrüstung wie beispielsweise Airbags behindert - An beweglichen Glasoberflächen wie beispielsweise der Heckscheibe <p>3) Die Antennenleistung kann in folgenden Fällen negativ beeinflusst werden:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Wenn der Magnet nicht am metallischen Autorahmen angebracht wurde. - Wenn die Antenne auf IR-Schutzglas oder Wärmedämmglas angebracht wurde oder an Stellen, an denen Spiegelfolie aufgeklebt wurde. - Bei Anbringung seitlich am Auto wie beispielsweise an Vorder- und Hintertüren oder bei Überlappen <p>5</p>	<p>mit dem Heizdraht der Heckscheibe.</p> <ul style="list-style-type: none"> - Durch jedes Motorengeräusch wie beispielsweise das Arbeitsgeräusch der Klimaanlage oder des Scheibenwischers der Windschutzscheibe. <p>6</p>
---	---	--	--	--	--

<p>Intertronic</p> <p>Antenne magnétique DAB/DAB+</p> <p>Instructions d'installation</p>	<p>Installez l'antenne magnétique en suivant les instructions étape par étape. La sensibilité de l'antenne diminue si elle n'est pas installée correctement.</p> <p>① Aimant ② Bande conductrice ③ Amplificateur de signal ④ Contact métallique ⑤ Fil d'argent d'induction de signal</p>  <p>8</p>	<p>1. Etapes d'installation (les photos servent seulement d'illustration)</p> <p>1) Reliez la bande conductrice noire ② au contact métallique blanc ④ de l'antenne.</p>  <p>2) Ouvrez un peu le pavillon près du pare-brise, et attachez l'aimant de la bande conductrice au toit métallique de la voiture. Tirez un peu la bande conductrice pour vérifier si l'aimant est correctement attaché.</p>  <p>9</p>	<p>3) Détachez le film protecteur de l'antenne ⑤, et attachez l'antenne au pare-brise.</p>  <p>4) Cachez l'antenne sous le revêtement en caoutchouc du cadre de la porte ou du pare-brise, ou utilisez les clips autocollants pour attacher le câble au pare-brise.</p>  <p>10</p>	<p>Remarque importante: Il faut impérativement attacher l'aimant de la bande conductrice à la partie métallique du toit de la voiture; autrement la puissance de l'antenne diminue de 30% au minimum.</p> <p>2. Avertissements</p> <p>1) L'antenne est seulement destinée à l'emploi dans la voiture. Ne l'attachez pas au côté extérieur de la voiture.</p> <p>2) Il ne faut PAS installer l'antenne</p> <ul style="list-style-type: none"> - dans un endroit où elle gêne la vue du conducteur - dans un endroit où elle entrave le fonctionnement des dispositifs de sécurité comme par ex. des airbags - sur une surface en verre mobile comme la vitre arrière. <p>3) La puissance de l'antenne est affectée de manière négative dans les cas suivants:</p> <ul style="list-style-type: none"> - lorsque l'aimant n'est pas attaché au châssis métallique. - si l'antenne est collée sur un verre de <p>11</p>	<p>protection IR, sur un verre isolant ou sur une surface revêtue d'un film miroir.</p> <ul style="list-style-type: none"> - si l'antenne est attachée aux côtés de la voiture – par exemple aux portes latérales gauche ou droite, ou si elle touche les fils chauffants de la vitre arrière. - par tous les bruits de moteur – également par les bruits de la climatisation et des essuie-glaces. <p>12</p>
---	---	---	--	--	---

<p>Intertronic</p> <p>Antenna magnetica DAB/DAB+</p> <p>Istruzioni per l'installazione</p>	<p>Installate l'antenna seguendo passo dopo passo le istruzioni. La sensibilità dell'antenna diminuisce probabilmente se l'antenna non viene installata correttamente.</p> <p>① Magnete ② Banda conduttiva ③ Amplificatore di segnale ④ Contatto di metallo ⑤ Filo d'argento d'induzione del segnale</p>  <p>14</p>	<p>1. Procedura d'installazione (le foto servono soltanto a scopi illustrativi)</p> <p>1) Collegare la banda conduttiva nera ② al contatto di metallo bianco ④ dell'antenna.</p>  <p>2) Aprite un poco il padiglione vicino al parabrezza, e attaccate il magnete della banda conduttiva al tetto di metallo dell'auto. Tirate un poco la banda conduttiva per verificare se il magnete è correttamente attaccato al tetto di metallo.</p>  <p>15</p>	<p>3) Togliete la pellicola di protezione dall'antenna ⑤ e attaccate l'antenna al parabrezza.</p>  <p>4) Nascondete il cavo sotto il rivestimento di gomma del telaio della porta o del parabrezza, o usate i clip adesivi per attaccare il cavo al parabrezza.</p>  <p>16</p>	<p>Nota importante: il magnete della banda conduttiva deve essere attaccato alla parte di metallo del tetto. Altrimenti la potenza dell'antenna diminuisce del 30% al minimo.</p> <p>2. Avvertenze</p> <p>1) L'antenna deve soltanto essere utilizzata all'interno dell'auto. Non attaccatela al lato esterno dell'auto.</p> <p>2) NON attaccate l'antenna</p> <ul style="list-style-type: none"> - in un posto dove può ostruire la vista del conduttore della macchina - in un posto dove può inibire il funzionamento dei dispositivi di sicurezza come l'airbag - su superfici di vetro mobili come il lunotto <p>3) La potenza dell'antenna può essere influenzata negativamente nei seguenti casi:</p> <ul style="list-style-type: none"> - se il magnete non è attaccato al telaio di metallo della macchina - se l'antenna è attaccata su vetro di protezione IR, su vetro isolante o su superfici rivestite di una pellicola riflettente. - se l'antenna è attaccata ai lati della <p>17</p>	<p>macchina – per esempio sulla porta destra o sinistra, o se tocca i fili riscaldanti del lunotto.</p> <ul style="list-style-type: none"> - da ogni tipo di rumore di motore, come per esempio dal rumore del condizionatore d'aria o del tergicristallo. <p>18</p>
---	--	---	--	---	---